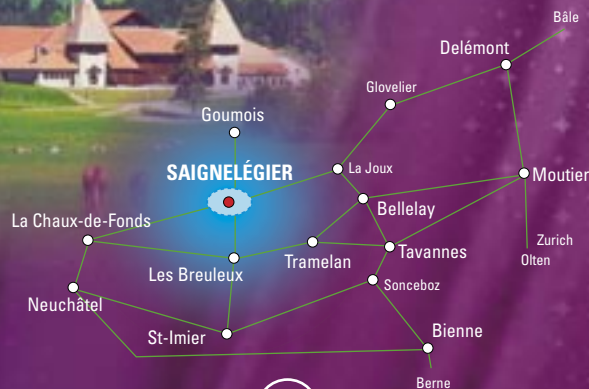


Le Festival GROCKLAND 2005

vous accueille à Saignelégier, dans la splendide Music-Halle centenaire du Marché-Concours national.



i Jura Tourisme
Franches-Montagnes
Place du 23-Juin 6
CH-2350 Saignelégier
Tél. +41 (0)32 952 19 52
Fax +41 (0)32 952 19 55
saignelégier@juratourisme.ch

Hôtels
Bellevue, Saignelégier, 032 951 16 20
Soleil, Saignelégier, 032 951 16 88
Gare & Parc, Saigne., 032 951 11 21
Balance, Les Breuleux, 032 954 14 13
Soleil, Le Noirmont, 032 953 11 11
Cerneux-au-Maire, Les Bois, 032 961 10 60

VENTE DES BILLETS

Places non numérotées – Prix au verso.
Brunch et dîner de gala aux heures indiquées au verso
et sur réservation: tél. 0848 444 404.

RABAIS – groupes et abonnements

- Fr. 7.- pour deux spectacles différents
- Fr. 15.- pour trois spectacles différents
- 11^e billet gratuit pour 10 du même spectacle

RÉSERVATION

Elle est effective à réception du paiement.
• Grockland: Tél. 0848 444 404 ou www.grockland.ch
CCP: 17-429383-8, Grockland, CH-2735 Bévillard

VENTE DIRECTE

- Offices de Jura Tourisme: Saignelégier, Delémont, Porrentruy, St-Ursanne.
- Offices de Jura bernois Tourisme : Moutier, Tramelan, St-Imier, La Neuveville.
- Aux caisses du Festival

Les billets ne sont ni échangés ni remboursés.

GROCKLAND

Association d'utilité publique, elle vise la création d'un site de loisirs et découvertes inspiré du Music-Hall et de Grock. Elle agit sur 4 axes: **1. Communication:** publications, actions et festivals annuels; **2. Réseau pédagogique:** école de cirque et spectacle, concours, expos, conférences; **3. Ouvertures internationales:** partenariats de l'Académie Annie Fratellini (F), Clowns International (GB); **4. Etudes de faisabilité du parc.**

Toute organisation similaire peut s'affilier à Grockland qui compte 300 membres et partenaires internationaux. Son comité de patronage est présidé par Adrienne Hall, petite-fille de Grock.

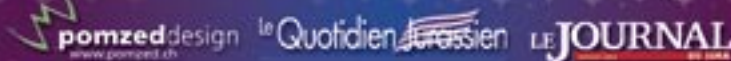
Association GROCKLAND

Case postale 444, CH – 2735 Bévillard (Suisse)
Tél. 0041 (0)32 492 72 42 ou 0848 444 404
Boutique et billetterie: www.grockland.ch
CCP: 17-429383-8

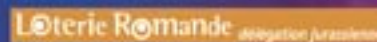


Partenaires GROCKLAND:

avec le soutien de la Confédération, SECO et Regio Plus



avec les Dicodeurs de RSR La Première



1^{er} au 4 septembre 2005
Music-Halle du Marché-Concours
SAIGNELÉGIER

Dîners-spectacles
Music-Hall international
Finale suisse du Grock d'Or
Expositions marionnettes & Grock
Musique, théâtre & artistes de rue
Démonstrations équestres
Marché artisanal & forain
Brunch & défilé de mode

Jeudi 1^{er} sept., 20 h

Clowns, ... du poète au farceur



Calvero
Clown et poète, jongleur
acrobate

Alciati
Farceur et Auguste musical

Grock
sur écran géant

Dès 19 h 30 places à table
CHF 28.-/38.-
Enfants -14 ans/étudiants/AVS: rabais CHF 10.-
Restauration chaude et froide

Samedi 3 sept., 20 h

Music-Hall Gala du Grock d'Or

Lukas Weiss & Nico Brina
Step'n Boogie - danse acrobatique

Housch Ma Housch - Clown parodiste

Grock d'Or - Finalistes suisses, remise des trophées

**Alexandre Tocqueville
& Marc Anthéor** - Illusionnistes

Raynald - Humoriste

**Claude Hauser
& Serge Kottelat** - Guitares Jazz

French Cancan
Ecole de cirque Lausanne

Grock - sur écran géant

Présentation
Fanny et Laurent Diercksen

Dîner de gala

Dès 17 h 30 avec apéro animation
Sur réservation uniquement!
Tél. 0848 444 404

Dès 17 h 30 apéro animation,
dîner de gala et spectacle, CHF 88.-
Enfants -14 ans/étudiants/AVS: CHF 78.-
(sur réservation, tél. 0848 444 404)
Dès 19 h 30 spectacle, CHF 36.-/48.-
Enfants -14 ans/étudiants/AVS: rabais CHF 10.-



1^{er} au 4 septembre 2005
Music-Halle du Marché-Concours
SAIGNELÉGIER

Programme

◆ Jeudi 1^{er} septembre

CAFÉ DU SOLEIL

8 h 15, 10 h, 14 h - Conférence «Grock un destin hors norme»
Adultes CHF 12.-, étud./AVS CHF 9.-, scolaires sur réservation

Music-HALLE CANTINE

20 h - Spectacle «Clowns, du poète au farceur»

◆ Vendredi 2 septembre

CAFÉ DU SOLEIL

8 h 15 et 10 h - Conférence «Grock un destin hors norme»
Adultes CHF 12.-, étud./AVS CHF 9.-, scolaires sur réservation

Music-HALLE CANTINE

20 h - Ciné-Concert «Grock-Notes»

◆ Samedi 3 septembre

PARVIS et HALLE DES EXPOSITIONS

10 h à 18 h - Marché artisanal et forain. Expositions de marionnettes de Frédérique Santal, vie de Grock, voitures rétro. Clown Isidore, Cour des Miracles, Les Rythmos, musiciens et artistes de rue. Démonstrations et quadrilles équestres. Restauration chaude et froide.

Music-HALLE CANTINE

17 h 30 - apéritif animation et dîner de gala (sur réservation)
20 h - Spectacle de Music-Hall «Gala du Grock d'Or»
(même spectacle dimanche à 15 h)

◆ Dimanche 4 septembre

PARVIS et HALLE DES EXPOSITIONS

10 h à 18 h - Marché artisanal et forain. Expositions de marionnettes de Frédérique Santal, vie de Grock, voitures rétro, jeux pour enfants. Clowns Isidore Vijoli et ses échassiers. Musiciens et artistes de rue. Restauration chaude et froide.

Music-HALLE CANTINE

10 h à 13 h - Brunch Charleston et défilé de mode rétro

ESPLANADE

13 h 30 - Démonstrations et quadrilles équestres, animations.

Music-HALLE CANTINE

15 h - Spectacle de clôture «Gala du Grock d'Or»
(même spectacle que samedi soir)

N.B. Restauration chaude et froide à toutes les représentations.
Ouverture des portes 30 minutes avant les spectacles.

Vendredi 2 sept., 20 h

GROCK NOTES Ciné-Concert

Dès 19 h 30 places à table
CHF 28.-/38.-
Enfants -14 ans/étudiants/AVS: rabais CHF 10.-
Restauration chaude et froide

Bernie's Swinging Five
Swing & Dixieland

**Coralie Minder
& Le Schindou**
Accordéon musette

**Claude Hauser
& Serge Kottelat**
Guitares Jazz

Frédéric Stalder Sextett
Latino & middle Jazz

Paul Fricker
Orgue de barbarie



Dimanche 4 sept., 10 h

Brunch Charleston

De 10 à 13 h tout compris
CHF 34.-
Etudiants/AVS: CHF 24.-
Enfants -10 ans: CHF 12.- / 10 à 14 ans: CHF 18.-
(Réservation obligatoire, tél. 0848 444 404)



Grand buffet campagnard

Défilé de mode 1850-1950
Collection Chantal Geiser - 35 mannequins

Bernie's Swinging Five
Swing & Dixieland

Marc Anthéor
Animation et magie



Dimanche 4 sept., 15 h

Music-Hall Gala du Grock d'Or

Dès 14 h 30 places à table
CHF 36.-/48.-
Enfants -14 ans/étudiants/AVS: rabais CHF 10.-
Restauration et pâtisseries

Spectacle de clôture

Programme identique à celui de samedi soir (sans remise des prix)